

# Notice d'utilisation

Pour vous aider à bien vivre votre achat

## Téléviseur LCD TeVeo 19" LCD DVD TNT



Essentiel **b**

---

# SOMMAIRE

<b>INSTRUCTIONS DE SECURITE</b> .....	1
Installation du téléviseur .....	1
<b>DESCRIPTION DE L'APPAREIL</b> .....	2
Contenu de l'emballage.....	2
Panneau de raccordement.....	3
Vue arrière.....	3
Vue avant.....	4
Vue de côté.....	4
Télécommande.....	5
<b>CARACTERISTIQUES TECHNIQUES</b> .....	7
<b>AVANT LA PREMIERE UTILISATION</b> .....	8
<b>UTILISATION DU TELEVISEUR</b> .....	9
Utilisation des menus .....	9
Le menu vidéo .....	10
Le menu PC .....	11
Le menu audio .....	12
Le menu TV .....	13
Le menu HDMI .....	14
Le menu Général .....	15
Guide de dépannage du téléviseur.....	16
<b>UTILISATION DE LA TNT</b> .....	17
Utilisation de base .....	17
Liste des chaînes .....	17
Liste de favoris .....	19
Réglages du système .....	20
Réglage des chaînes .....	23
EPG (guide électronique des programmes) .....	24
Mode télétexte .....	24
Autres fonctions .....	25
<b>UTILISATION DU LECTEUR DE CARTES ET DU PORT USB</b> .....	26
Périphérique de stockage USB.....	26
Lecture des cartes MMC / MS et SD.....	27
Lecture de CD.....	27
<b>UTILISATION DU LECTEUR DVD</b> .....	28
A propos des DVD.....	28
Menu OSD .....	29
Fonctions des touches .....	31
Menu de configuration .....	34
Guide de dépannage du lecteur DVD.....	38

---

---

## INSTRUCTIONS DE SECURITE

Pour profiter pleinement de votre appareil, de façon sûre et fiable, veuillez lire attentivement ce manuel d'instruction, et particulièrement les consignes de sécurité ci-dessous.

- Le téléviseur doit être relié à une source de tension conforme aux indications présentes sur la plaque signalétique de l'adaptateur secteur.
- Pour prévenir tout risque de surcharge, ne branchez pas trop d'appareils sur la même prise murale.
- Placez le câble secteur de façon à éviter que des personnes puissent marcher dessus ou qu'il puisse être abîmé.
- Débranchez l'appareil, lorsque celui-ci n'est pas utilisé pour une longue période.
- Débranchez le câble secteur et le câble d'antenne.
- N'exposez pas l'appareil et la télécommande à des éclaboussures ou à l'humidité.
- Débranchez l'appareil immédiatement, et faites appel à une personne qualifiée, lorsque:
  - la prise ou le câble secteur sont endommagés
  - du liquide a été introduit dans l'appareil ou s'il a été exposé accidentellement à des éclaboussures, la pluie ou l'humidité.
  - un objet a été introduit dans les trous d'aération.
  - L'appareil ne fonctionne pas normalement
- N'enlevez jamais le dos de l'appareil, seule une personne qualifiée peut intervenir à l'intérieur de celui-ci.
- Conservez les câbles adaptateur à l'écart des uns des autres et à l'écart de toute autre source de chaleur.
- Afin d'éviter toute fuite, enlevez les piles de la télécommande quand:
  - Les piles sont usées.
  - Vous n'allez pas utiliser votre appareil pendant une longue période.
- Ne les rechargez pas, ne les démontez pas, ne les jetez pas dans un feu.
- Ne les exposez pas à des températures élevées ou à la lumière directe du soleil.
- Ne les incinerez pas.
- Ne mélangez pas les types de piles et ne mélangez pas les piles neuves et les piles usagées.
- Les piles doivent être remises au rebus de façon sûre. Les déposer dans des bacs de collecte prévus (renseignez-vous auprès de votre revendeur) afin de protéger l'environnement.

### Installation du téléviseur:

- Assurez-vous que votre appareil est placé à plus de 5 cm du mur ou du fond de votre meuble afin de garantir une aération correcte de l'appareil.
- Ne secouer ou frapper jamais l'écran pour quelque raison que ce soit.
- Prenez garde à ne pas laisser tomber ou vous asseoir sur la télécommande.
- Pour nettoyer l'appareil n'utilisez qu'un chiffon sec, doux et propre. N'utilisez aucuns solvants.
- Gardez une distance minimale (5cm) autour de l'appareil pour une aération suffisante
- Ne gênez pas l'aération par l'obstruction des ouvertures d'aération par des objets tels que journaux, nappes, rideaux, etc;
- Ne placez pas sur l'appareil de sources de flammes nues, telles que des bougies allumées
- Cet appareil ne doit pas être utilisé sous un climat tropical.
- L'appareil ne doit pas être exposé à des égouttements d'eau ou des éclaboussures. Aucun objet rempli de liquide tel que des vases ne doit être placé sur l'appareil.
- Le cordon d'alimentation doit demeurer facilement accessible.

## DESCRIPTION DE L'APPAREIL

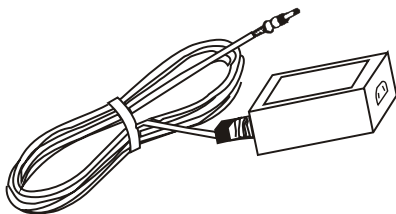
Contenu de l'emballage



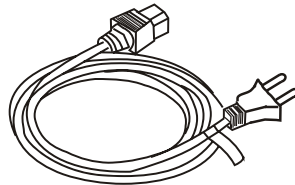
Téléviseur



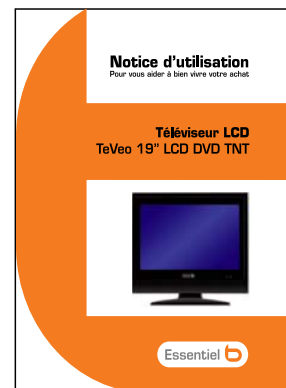
Télécommande



Câble adaptateur



Câble d'alimentation



Manuel d'utilisation

## Panneau de raccordement

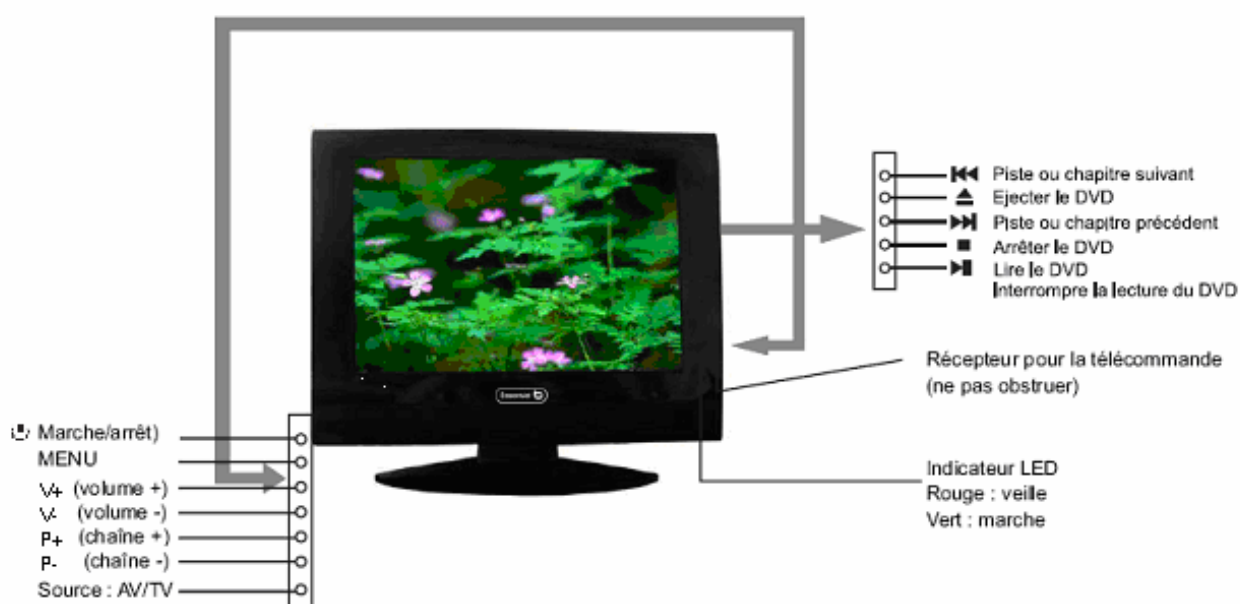
### Vue Arrière



**Avant de connecter un équipement externe, débranchez la connexion au secteur.**

Numéro	Nom	Description de la fonction
1	DC IN (Entrée DC)	Alimentation (Connexion du câble adaptateur)
2	HDMI™	Entrée du signal HDMI. L'Interface Multimédia Haute Définition est conçue pour être utilisée avec un lecteur DVD, un décodeur, ou un équipement avec une sortie audio et vidéo de haute définition.
3	VGA	Entrée du signal VGA d'un ordinateur
4	PériTel	Connexion à la prise périTel de votre lecteur DVD ou enregistreur numérique
5	S-VIDEO	Entrée du signal S-Vidéo
6	Vidéo Composite	Entrée du signal Vidéo composite
7	R (droite) L (Gauche)	Entrée du signal audio en mode AV
8	Entrée Audio PC	Entrée du signal audio d'un ordinateur (IN)
9	Prise casque	Sortie pour casque (OUT)
10	Antenne	Connexion à une antenne, au câble ou à une antenne TNT
11	Audio Numérique	Sortie coaxiale Numérique (en mode DVD uniquement)

## Vue Avant



## Vue de côté



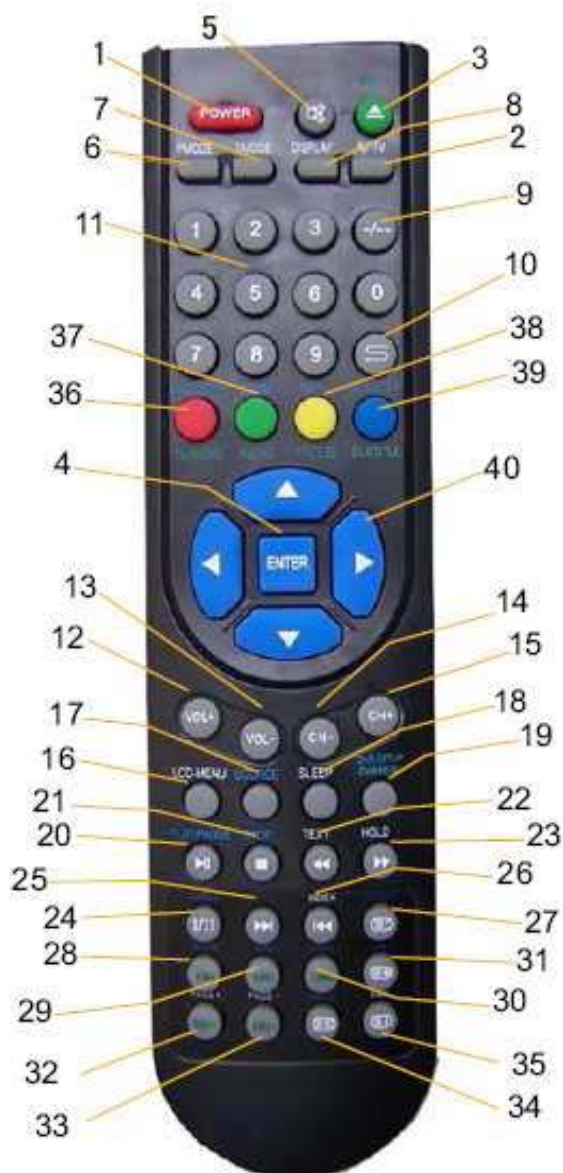
Numéro	Nom	Description de la fonction
1	Lecteur DVD	Insérez un DVD dans le lecteur
2	USB	Insérez un périphérique USB dans le port USB
3	MMC / MS / SD	Insérez une carte MMC / SD / MS dans le slot

# Télécommande











## Insertion des piles dans la télécommande

1. Ouvrez le couvercle situé à l'arrière de la télécommande
2. Positionnez les piles de type AAA dans le boîtier en respectant les indications de polarité indiquées.
3. Remplacez le couvercle.

Note : Pour utiliser la télécommande, dirigez-la vers le récepteur situé sur la face avant en bas à droite de l'écran. N'obstruez jamais le récepteur.



**Important :** Si vous prévoyez de ne pas utiliser la télécommande pendant une longue durée, retirez-en les piles et rangez-les séparément.



1. POWER (marche/arrêt) : mise en marche ou arrêt de la TV.
2. AV/TV : sélection du signal d'entrée (TV, HDMI, S-Video, VGA, Video Composite).
3.  : éjecter le disque en mode DVD ; affichage d'informations sur la chaîne en cours.
4. ENTER (valider) : confirmation de votre sélection.
5.  : couper ou rétablir le son.
6. PMODE (mode image) : sélection du mode image.
7. SMODE (mode audio) : sélection du mode audio.
8. DISPLAY (affichage) : affichage du statut en cours et annulation de cette fonction.
9. -/-- : sélection d'un nombre à un, deux ou trois chiffres.
10.  : retour à la chaîne regardée précédemment.
11. Pavé numérique : sélection d'une chaîne.
12. VOL+ : augmentation du volume.
13. VOL- : diminution du volume.
14. CH- : passage à la chaîne précédente.
15. CH+ : passage à la chaîne suivante.
16. LCD-MENU : affichage du menu LCD.
17. SOURCE : sélection du mode CD,USB ou carte.
18. SLEEP (Arrêt automatique) : réglage de la durée avant arrêt automatique.
19. DVD-SETUP/DVB-MENU (configuration DVD / menu TNT) : affichage du menu DVD ou du menu TNT.
20. PLAY/PAUSE (lecture/pause) : lecture et mise en pause.
21. STOP : arrêt de la lecture.
22. TEXT (télétexte) : affichage ou sortie du télétexte en mode TV analogique et DVB-T.
23. HOLD (arrêt sur une sous-page) : désactivation ou activation du défilement automatique des sous-pages.
24. I/II / ANGLE : Nicam et A2 ; sélection d'un angle de vue en mode DVD.
25.  :saut vers l'avant.
26. /INDEX : affichage de l'index, saut vers l'arrière
27. /REPEAT (répéter) : affichage d'informations cachées en mode télétexte ; mode de répétition.
28. SLOW/FAV (ralenti/favoris) : lecture au ralenti ; affichage du menu des favoris.
29. OSD/EPG : affichage du menu en mode DVD ; affichage du menu EPG (guide électronique des programmes).
30. LANG : sélection de la langue des sous-titres en mode DVD ; sélection de la langue du programme en cours.
31.  /AB : accès à une sous-page en mode télétexte ; répétition d'un segment A-B.
32. PAGE+/FAV+ (favori +) : passage à la page suivante en mode télétexte ; passage à la chaîne favorite suivante.
33. PAGE-/FAV- (favori -) : passage à la page précédente en mode télétexte ; passage à la chaîne favorite précédente.
34.  T /GOTO (aller à) : affichage mixte TV/télétexte ; fonction de recherche en mode DVD.
35.  /SIZE (taille) : agrandissement de la taille du texte en mode télétexte ; sélection d'un format d'affichage (16:9 ou 4:3).
36. Touche rouge / PROGRAM (programmation) / TV/RADIO : fonction « rouge » en mode télétexte ; programmation ; sélection du mode TV ou radio.
37. Touche verte / ZOOM / AUDIO : fonction « verte » en mode télétexte ; zoom en mode DVD ; sélection d'un mode audio (stéréo/gauche/droite/mono).
38. Touche jaune / MENU / FREEZE (arrêt sur image) : fonction « jaune » en mode télétexte ; affichage du menu DVD. Vous pouvez également appuyer sur cette touche pour effectuer un arrêt sur image pendant la lecture. Appuyez à nouveau pour reprendre la lecture normalement.
39. Touche bleue / SUBTITLE (sous-titres) : fonction « bleue » en mode télétexte. En mode DVD ou DVB, appuyez sur cette touche pour activer les sous-titres et appuyez à nouveau pour les faire disparaître.
40.  (touches de navigation) : déplacement vers le haut, le bas, la gauche ou la droite dans le menu.

## Caractéristiques techniques

<b>Spécifications Générales</b>	Système TV : PAL Secam, Tuner TNT intégré, EPG, Puissance des sorties audio : 2 x 3W, Alimentation : 12 V 5A, Consommation : 60 W, Dimensions (L) x (H) x (P) : 570 x 490 x 220 mm, Poids : 9 Kgs.
<b>Ecran</b>	LCD, Taille de l'écran (en diagonale) : 19 pouces soit 48 cm, Résolution : 1440 x 900, Temps de réponse : 8 ms, Format d'affichage: 16 : 9.
<b>Lecteurs</b>	Lecteur DVD / DIVX intégré, Supports compatibles: Divx, DVD, DVD+R/RW, DVD-R/RW, CD audio, CD-R/RW, Formats compatibles : MP3, WMA, Jpeg, Lecteur de cartes intégré SD/MMC/MS, Port USB 1.1 intégré.
<b>Connexions</b>	Entrée antenne : 75 ohms (asymétrique), Entrée Audio PC, Entrée Vidéo Composite, Entrée S-Vidéo, Prise VGA, Prise Péritel, Entrée HDMI, Sortie audio numérique, Sortie casque.
<b>Télécommande</b>	Infrarouge, Distance de réception : 8m, Angle de réception : 30°, Piles : 2 x 1,5V type AAA.

---

## AVANT LA PREMIERE UTILISATION

1. Raccordez l'antenne, ou tout autre dispositif fournissant un signal d'entrée, à la prise d'antenne « Ant. » située à l'arrière du téléviseur.
2. Raccordez le câble adaptateur secteur au câble d'alimentation.
3. Branchez-les ensuite au téléviseur (prise DC IN) d'une part et à une prise secteur d'autre part.
4. Mettez l'appareil sous tension en appuyant sur le bouton  (Marche / Arrêt) sur la face avant du téléviseur ou sur le bouton POWER de la télécommande, le témoin lumineux devient alors vert (= allumé).
5. Appuyez sur le bouton AV/TV de la face avant du téléviseur ou de la télécommande pour sélectionner la source du signal d'entrée à utiliser : TV, PC-RGB, AV, S-VIDEO, PERITEL ou DVD.
6. Pour éteindre momentanément le poste de télévision, appuyez sur le bouton  (Marche / Arrêt) du téléviseur ou sur le bouton POWER de la télécommande. Le téléviseur se mettra en veille et le témoin lumineux deviendra alors rouge.  
Pour éteindre complètement votre téléviseur, débranchez le câble d'alimentation de la prise secteur.

**Note :** Pour régler le volume ou sélectionner une chaîne, vous pouvez soit utiliser les boutons de contrôle situés sur la face avant du poste, soit vous servir de la télécommande.

## UTILISATION DU TELEVISEUR

### Utilisation des menus

Pour réaliser l'ensemble des opérations décrites ci-dessous, vous pouvez utiliser soit les touches situées sur la face avant du téléviseur, soit celles de la télécommande.

Pour visualiser les menus, appuyez sur la touche **MENU**. Si vous appuyez une fois sur cette touche, vous verrez s'afficher :

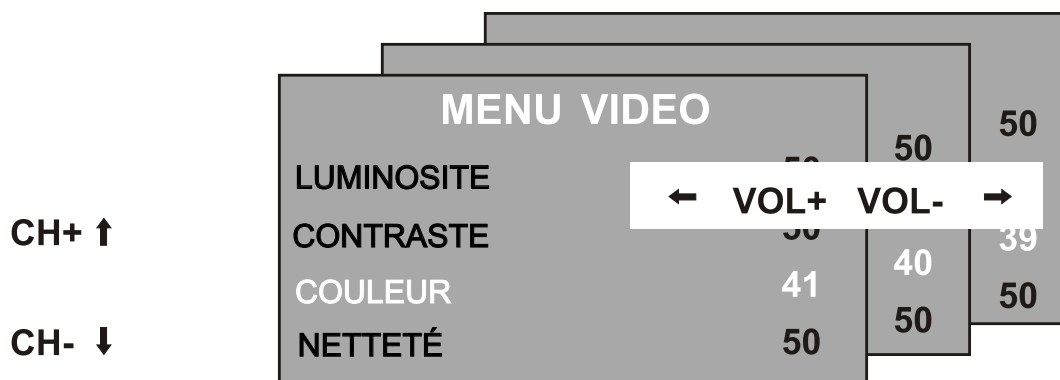
- le menu **VIDEO**, si l'appareil se trouve en mode TV, AV, S-VIDEO, SCART(Péritel),DVD,TNT.
- le menu **PC**, si l'appareil se trouve en mode PC-RGB.
- le menu **HDMI™**, si l'appareil se trouve en mode HDMI.

Pour afficher les autres menus, appuyez plusieurs fois sur la touche MENU:

- Appuyez deux fois sur la touche MENU pour afficher le menu AUDIO.
- Appuyez trois fois sur la touche MENU pour afficher le menu TV (uniquement en mode TV).
- Appuyez quatre fois sur la touche MENU pour afficher le menu GENERAL.
- Appuyez cinq fois sur la touche MENU pour quitter les menus.

Pour sélectionner un élément du menu, par exemple **COULEUR**, appuyez sur les touches **P+** et **P-** de la face avant du téléviseur ou sur les touches **CH+** et **CH-** de la télécommande pour parcourir la liste vers le haut ou vers le bas.

Lorsqu'un élément du menu se trouve en surbrillance, utilisez les touches **VOL+** ou **VOL-** de la télécommande pour modifier le réglage.



Après avoir modifié les réglages, vous pouvez quitter le menu :

- en attendant quinze secondes sans appuyer sur la moindre touche
- en appuyant à plusieurs reprises sur la touche MENU jusqu'à ce que les menus se ferment.

---

## Le menu vidéo

Pour faire apparaître le Menu Vidéo, appuyez sur la touche MENU lorsque le téléviseur se trouve en mode TV, AV, S-Video, DVD, TNT ou PÉritel.

MENU VIDEO	
LUMINOSITE	50
CONTRASTE	50
COULEUR	40
NETTETÉ	50

### Luminosité

Appuyez sur les touches **VOL+** ou **VOL-** pour régler la luminosité de l'image.

### Contraste

Appuyez sur les touches **VOL+** ou **VOL-** pour régler le contraste de l'image.

### Couleur

Appuyez sur les touches **VOL+** ou **VOL-** pour régler la couleur de l'image.

### Netteté

Appuyez sur les touches **VOL+** ou **VOL-** pour régler la netteté de l'image.

---

## Le menu PC

Pour faire apparaître le Menu PC, appuyez sur la touche MENU lorsque le téléviseur se trouve en mode PC-RGB

MENU PC	
LUMINOSITE	50
CONTRASTE	50
TEMP . COULEUR	UTILISATEUR
CONFIG . AUTO	→
POS . HOR .	0
POS . VERT .	0
PHASE	0
HORLOGE	0

### Luminosité

Appuyez sur les touches **VOL+** ou **VOL-** pour régler la luminosité de l'image.

### Contraste

Appuyez sur les touches **VOL+** ou **VOL-** pour régler le contraste de l'image.

### Réglage de la couleur

Appuyez sur les touches **VOL+** ou **VOL-** pour sélectionner soit 6500K, 9300K ou UTILISATEUR . Si vous choisissez UTILISATEUR , vous pouvez régler les valeurs du rouge, du vert et du bleu individuellement en appuyant sur les touches **VOL+** ou **VOL-**. Appuyez sur la touche **MENU** lorsque les réglages sont effectués.

### Configuration automatique

Appuyez sur la touche **VOL+** pour que les réglages suivants s'effectuent automatiquement.

### Position horizontale et verticale

Appuyez sur les touches **VOL+** ou **VOL-** pour ajuster la position de l'image à l'écran.

### Phase

Si le signal d'entrée est non standard, utilisez les touches VOL+ et VOL- pour ajuster la phase jusqu'à l'obtention d'une image stable.

### Horloge

Si le signal d'entrée est non standard, utilisez les touches VOL+ et VOL- pour ajuster l'horloge jusqu'à ce que l'image soit maximisée en fonction de l'écran.

---

## Le menu audio

Appuyez deux fois sur la touche **MENU** pour faire apparaître le menu **AUDIO**.

MENU AUDIO	
VOLUME	20
BALANCE	50
REGL . AUDIO	PERSONNALISE
AIGUS	50
GRAVES	50

### Volume

Appuyez sur les touches **VOL+** ou **VOL-** pour régler le volume du son.

### Balance

Appuyez sur les touches **VOL+** ou **VOL-** pour régler la balance gauche/droite du son.

### Préréglage audio

Appuyez sur les touches **VOL+** ou **VOL-** pour sélectionner un préréglage parmi PERSONNEL, VOIX, MUSIQUE ou THEATRE .

Si vous choisissez PERSONNEL , vous pouvez régler les paramètres suivants :

### Aigus et graves

Appuyez sur les touches **VOL+** ou **VOL-** pour régler les aigus et les graves.

## Le menu TV

Appuyez trois fois sur la touche **MENU** pour faire apparaître le menu **TV** (uniquement en mode TV).

MENU TV	
CANAL	0
SYSTEME	DK
PASSER	NON
AFC	OUI
RÉGLAGE FIN	49.55MHz
DEPLACER	→
RECH . MANUELLE	→
RECH . AUTO	→

### Chaîne

Appuyez sur les touches **VOL+** ou **VOL-** pour sélectionner une chaîne.

### Système

Appuyez sur les touches **VOL+** ou **VOL-** pour choisir parmi les systèmes de réception BG, DK, I et L.

### Saut

Appuyez sur les touches **VOL+** ou **VOL-** pour activer/désactiver le saut de chaînes : ON (ACTIVE) Cette chaîne sera passée lorsque vous ferez défiler les chaînes à l'aide des touches **P+/-**. OFF (DESACTIVE) Cette chaîne sera affichée lorsque vous ferez défiler les chaînes à l'aide des touches **P+/-**.

### Commande automatique de la fréquence

Appuyez sur les touches **VOL+** ou **VOL-** pour activer ou désactiver la CAF.

### Syntonisation fine

Appuyez sur les touches **VOL+** ou **VOL-** pour effectuer une syntonisation fine de la fréquence si vous êtes confronté à un signal faible pour la chaîne actuelle. La CAF se désactivera si vous utilisez la fonction de syntonisation fine.

### Déplacer

Appuyez sur la touche **VOL+** pour accéder au menu **Déplacer**. Dans le menu **DE**, sélectionnez la chaîne que vous voulez déplacer à l'aide de la touche **VOL+/-**. Ensuite, appuyez sur la touche **P-** pour accéder au menu **TO VERS**. Appuyez sur la touche **VOL+/-** pour sélectionner le numéro de la chaîne désirée, puis appuyez sur la touche **VOL+/-** pour confirmer le remplacement.

### Recherche manuelle

Appuyez sur la touche **VOL+**, puis une deuxième fois pour faire défiler les fréquences vers le haut ou vers le bas. Appuyez sur la touche **MENU** pour lancer la recherche manuelle des chaînes. A la fin de la recherche, le numéro de la chaîne actuelle sera attribué à la première chaîne trouvée.

### Recherche automatique

Appuyez sur la touche **VOL+**. Sélectionnez le mode de réception désiré parmi PAL DK / BG / I ou SECAM L en appuyant sur les touches **VOL+** ou **VOL-**. Ensuite, sélectionnez Oui ou Non en appuyant sur **P+** et **P-**. Appuyez sur la touche **MENU** pour confirmer et démarrer la recherche automatique des chaînes.

Par exemple, si 12 chaînes ont été trouvées, les 12 premiers numéros de chaîne leur seront attribués.

---

## Le menu HDMI™ (Interface Multimédia Haute Définition)

Pour faire apparaître le Menu HDMI, appuyez sur la touche MENU lorsque le téléviseur se trouve en mode HDMI.

MENU HDMI	
LUMINOSITE	50
CONTRASTE	50
COULEUR	40
CONFIG. AUTO.	→
POSITION-H	0
POSITION-V	0

### « Luminosité »

Utilisez les touches VOL+ et VOL- pour régler la luminosité de l'image.

### « Contraste »

Utilisez les touches VOL+ et VOL- pour régler le contraste de l'image.

### « Temp.couleur » (température des couleurs)

Utilisez les touches VOL+ et VOL- pour sélectionner « 6500k », « 9300k » ou « Utilisateur ».

Si vous sélectionnez « Utilisateur », vous pouvez régler les couleurs rouge, verte et bleue séparément à l'aide des touches VOL+ et VOL-. Appuyez sur la touche MENU lorsque vous avez terminé le réglage.

### « Config auto » (configuration automatique)

Appuyez sur la touche VOL+ pour effectuer une configuration automatique.

### « Position-H » (position horizontale) et « Position-V » (position verticale)

Utilisez les touches VOL+ et VOL- pour régler la position de l'image à l'écran.

---

## Le menu Général

Appuyez quatre fois sur la touche **MENU** pour afficher le menu **GENERAL**.

MENU GENERAL	
LANGUE	FRENCH
ÉCRAN BLEU	OUI
REDUCTION BRUIT	NON
SOURCE ENTRÉE	TV
REINITIALISATION	→

### Langue

Appuyez sur les touches **VOL+** ou **VOL-** pour choisir parmi quelques langues européennes.

### Ecran bleu

Appuyez sur les touches **VOL+** ou **VOL-** activer/désactiver l'affichage de l'écran bleu: OUI (ACTIVE) l'écran affichera une couleur bleue lorsque l'intensité du signal sera très faible

NON (DEACTIVE) l'image et le son seront de très mauvaise qualité lorsque le signal sera très faible.

(utilisez cette fonction si la réception ne peut pas être améliorée, pour interrompre le signal et afficher un écran bleu)

### Réduction du bruit

Appuyez sur les touches **VOL+** ou **VOL-** pour activer / désactiver la fonction de réduction du bruit :

OUI (ACTIVE) pour réduire le bruit lorsque la réception est faible

NON (DEACTIVE) pour améliorer la qualité de l'image et du son lorsque la réception est bonne.

### Source du signal d'entrée

Appuyez sur les touches **VOL+** ou **VOL-** pour sélectionner la source du signal d'entrée parmi les suivantes : TV, PERITEL, PC-RGB, AV ou S-Vidéo, DVD

En mode DVD, appuyez sur la touche DVD /DVB pour basculer en mode TNT.

### Réinitialisation

Appuyez sur la touche **VOL+** pour rétablir les réglages par défaut effectués en usine.

L'ensemble des réglages des menus VIDEO, PC et AUDIO, ainsi que la fonction écran bleu du menu GENERAL, retrouveront les valeurs affichées dans ce manuel d'utilisation.

## Guide de dépannage

Problème	Solution
Le téléviseur ne s'allume pas	<p>Vérifiez si le câble d'alimentation est correctement raccordé à la prise de courant et à l'adaptateur secteur.</p> <p>Vérifiez si le câble de l'adaptateur secteur est correctement relié au poste de télévision.</p> <p>Un problème est peut-être survenu dans le circuit électrique. Débranchez l'appareil et patientez 60 secondes avant de le rebrancher.</p>
Pas d'image	<p>Vérifiez si l'antenne ou tout autre dispositif fournissant le signal d'entrée est branché(e) correctement.</p> <p>Vérifiez si l'entrée correcte est sélectionnée en appuyant sur la touche AV ou en consultant le menu GENERAL.</p> <p>Vérifiez les réglages de luminosité et de contraste du menu VIDEO ou PC.</p>
Pas de son	<p>Assurez-vous que le volume n'a pas été baissé ou que la sourdine n'est pas activée.</p>
Mauvais rendu des couleurs	<p>Vérifiez si l'entrée correcte est sélectionnée en appuyant sur la touche AV ou en consultant le menu GENERAL.</p>
L'image n'est pas stable lorsque l'appareil est relié à un PC.	<p>Assurez-vous que les réglages du menu PC correspondent aux réglages de la sortie vidéo du PC.</p>
Quelques tâches de couleur apparaissent à l'écran.	<p>Les écrans LCD haute résolution contiennent souvent quelques pixels défectueux. Ceci est normal et n'est pas pris en compte lors de nos contrôles de qualité.</p>

# UTILISATION DE LA TNT

## Utilisation de base

Pour utiliser la fonction TNT du téléviseur, veuillez sélectionner la source DVB en appuyant sur la touche DVD/DVB.

### MENU PRINCIPAL

Appuyez sur la touche MENU de la télécommande pour afficher le menu principal. Pour revenir au menu précédent ou pour visionner une chaîne, appuyez à nouveau sur cette touche.



### REGLAGES

1. Appuyez sur les touches ▲ / ▼ pour sélectionner un sous-menu.
2. Appuyez sur la touche ENTER pour accéder au sous-menu choisi, puis sélectionnez un élément à l'aide des touches ▲ / ▼ . Pour effectuer le réglage désiré, appuyez sur les touches ◀ / ▶ .
3. Appuyez sur la touche MENU pour revenir au menu précédent ou au mode d'affichage des chaînes.
4. Appuyez sur la touche ENTER pour confirmer votre réglage.

### « PAS DE SIGNAL » OU « AUCUN SERVICE »

Il n'y a pas de signal ou de service.

PAS DE SIGNAL

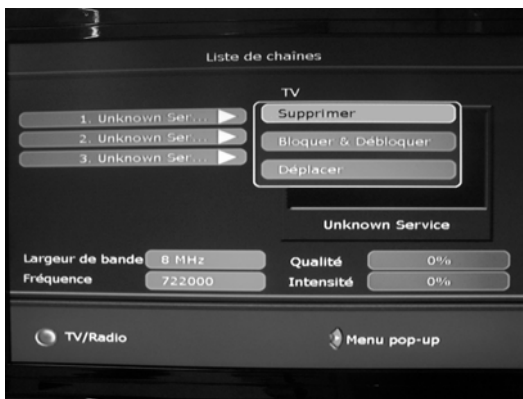
AUCUN SERVICE

## Liste de chaînes

1. Appuyez sur la touche MENU de la télécommande pour afficher le menu principal, puis utilisez les touches ▲ / ▼ pour sélectionner « Liste de chaînes ».
2. Appuyez sur la touche ENTER pour confirmer votre choix. Le menu illustré ci-après s'affiche.



3. Ce menu comprend une liste des chaînes TNT et les informations suivantes : « Bande passante », « Qualité », « Fréquence » et « Intensité ».
4. Sélectionnez la chaîne de votre choix à l'aide des touches ▲ / ▼ , puis appuyez sur la touche ► pour afficher le menu et sélectionner l'une des options suivantes : « Supprimer », « Déplacer » ou « Verr.&Déverr. » (verrouiller et déverrouiller).



- Appuyez sur les touches ▲ / ▼ pour sélectionner « Supprimer » et appuyez sur la touche ENTER pour confirmer. La fenêtre illustrée ci-dessus à droite s'affiche.
- Appuyez sur la touche ENTER pour supprimer la chaîne ou appuyez sur la touche MENU pour annuler et revenir au menu précédent.
- Pour restaurer une chaîne supprimée, il faut effectuer une nouvelle recherche.

**« Verr.&Déverr. » (verrouiller et déverrouiller)**

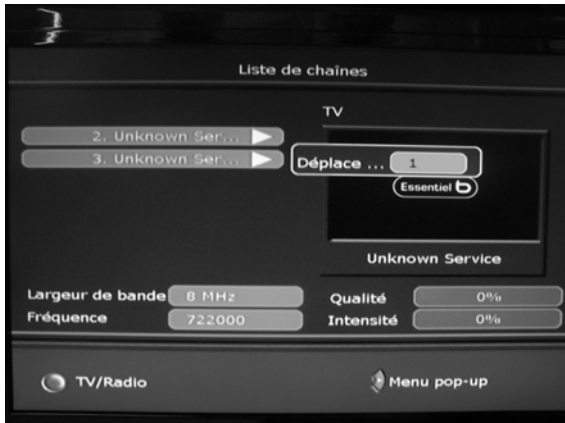
- Appuyez sur les touches ▲ / ▼ pour sélectionner « Verr.&Déverr. » et appuyez sur la touche ENTER pour confirmer. La fenêtre illustrée ci-dessous s'affiche.



- Utilisez le pavé numérique pour saisir le mot de passe composé de 6 chiffres (par défaut : 88888). Vous pouvez le modifier dans le menu « Réglages du système ».
- Lorsque le verrouillage est activé, saisissez votre mot de passe comme demandé dans la fenêtre.

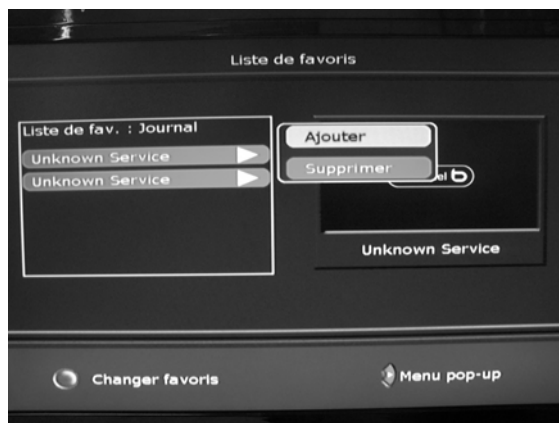
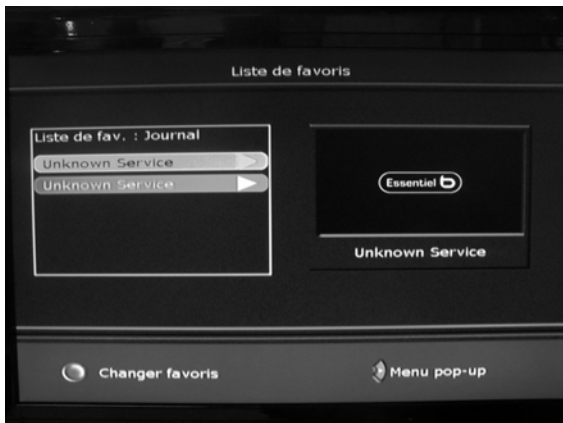
### « Déplacer »

Cette option vous permet de modifier l'ordre des chaînes dans la liste.



### Liste de favoris

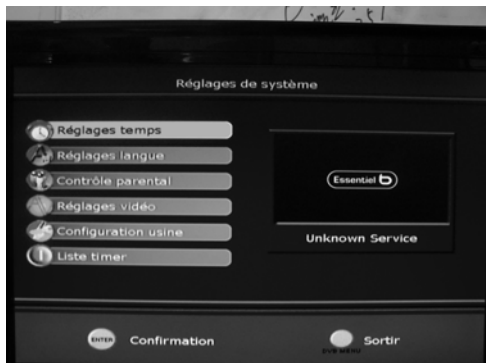
1. Appuyez sur la touche MENU de la télécommande pour afficher le menu principal, puis utilisez les touches ▲ / ▼ pour sélectionner « Liste de favoris ».
2. Appuyez sur la touche ENTER pour confirmer votre choix. Le menu illustré ci-dessous s'affiche.
3. Appuyez sur la touche ► pour accéder aux options suivantes : « Ajouter » ou « Supprimer ».



4. Utilisez les touches ▲ / ▼ pour sélectionner « Ajouter », puis appuyez sur la touche ENTER pour confirmer. Utilisez les touches ▲ / ▼ pour sélectionner la chaîne de votre choix dans la liste des chaînes affichée à droite. Appuyez sur la touche ENTER pour ajouter la chaîne choisie à la liste des favoris.
5. Appuyez sur la touche MENU pour revenir au menu précédent, puis sur ENTER pour revenir à l'affichage des chaînes.

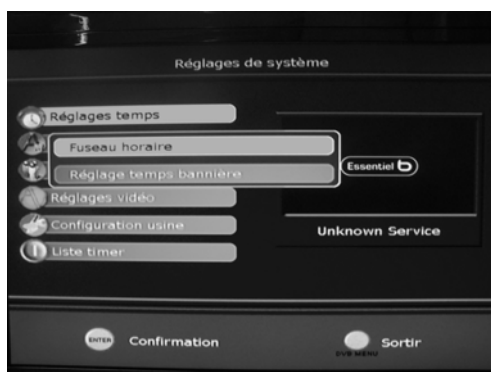
## REGLAGES DU SYSTEME

1. Appuyez sur la touche MENU de la télécommande ou de l'appareil pour afficher le menu principal. Utilisez les touches ▲ / ▼ pour sélectionner « Réglages du système ».
2. Appuyez sur la touche ENTER pour confirmer votre choix. Le menu illustré ci-dessous s'affiche.



### « Réglages de temps »

- Appuyez sur les touches ▲ / ▼ pour sélectionner « Réglages de temps » et appuyez sur la touche ENTER pour confirmer.



### « Fuseau horaire »

Appuyez sur les touches ▲ / ▼ pour sélectionner « Fuseau horaire » et appuyez sur la touche ENTER pour confirmer. Vous pouvez choisir le fuseau horaire adéquat (24 options disponibles).

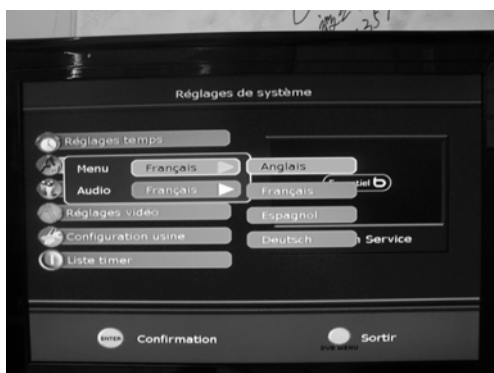
### « Temps d'affichage des informations »

Cette fonction vous permet de définir la durée de l'affichage des informations. Appuyez sur les touches ▲ / ▼ pour sélectionner l'une des options suivantes :

« 1 s » (1 seconde) / « 3 s » (3 secondes) / « 5 s » (5 secondes) / « 7 s » (7 secondes) / « 9 s » (9 secondes).

### « Réglages de langue »

Appuyez sur les touches ▲ / ▼ pour sélectionner « Réglages de langue » et appuyez sur la touche ENTER pour confirmer.



### « Menu »

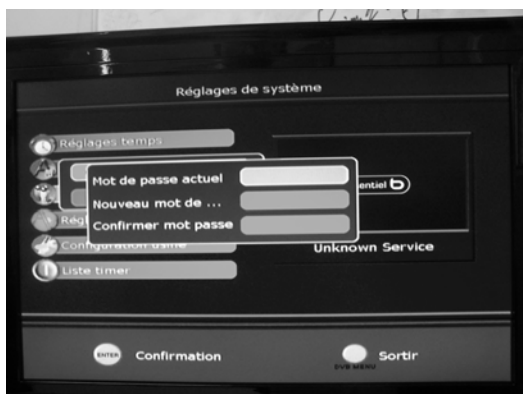
Cette fonction vous permet de choisir la langue du menu. Appuyez sur les touches ▲ / ▼ pour sélectionner l'une des options suivantes : anglais, français, allemand, espagnol, italien, portugais.

### « Audio »

Cette fonction vous permet de choisir la langue audio. Appuyez sur les touches ▲ / ▼ pour sélectionner l'une des options suivantes : anglais, français, allemand, espagnol, italien, portugais.

### « Contrôle parental »

- Appuyez sur les touches ▲ / ▼ pour sélectionner « Contrôle parental » et appuyez sur la touche ENTER pour confirmer.
- Si le verrouillage est activé, saisissez votre mot de passe comme demandé sur le menu.



#### « Changer mot de passe »

Cette fonction vous permet de modifier votre mot de passe. Saisissez votre nouveau mot de passe deux fois, puis appuyez sur ENTER pour confirmer.

#### « Niveau »

Appuyez sur les touches ▲ / ▼ pour sélectionner l'un des âges suivants : « Désact. » (désactivé), « 6 », « 10 », « 14 » ou « 18 ».

#### « Réglages vidéo »

- Appuyez sur les touches ▲ / ▼ pour sélectionner « Réglages vidéo » et appuyez sur la touche ENTER pour confirmer.



#### « Format d'affichage »

Cette fonction vous permet de sélectionner le format d'affichage adéquat en fonction du format original de l'image. Vous pouvez sélectionner « 4:3 » ou « 16:9 ».

#### « Conversion »

Cette fonction vous permet de sélectionner un mode de conversion. Vous pouvez choisir l'une des options suivantes : « Plein écran » / « Coup. vert. » / « Pillar Box » ou « Plein écran » / « Pan&Scan » / « Letter Box ».

#### « Lumin. & contraste » (luminosité & contraste)

Appuyez sur les touches ◀ / ▶ pour régler la luminosité et le contraste.

#### « Saturation »

Appuyez sur les touches ◀ / ▶ pour régler la saturation de l'image.



#### « Configuration usine »

- Appuyez sur les touches ▲ / ▼ pour sélectionner « Configuration usine » et appuyez sur la touche ENTER pour confirmer.

#### « Restaurer config. usine » (restaurer la configuration d'usine)

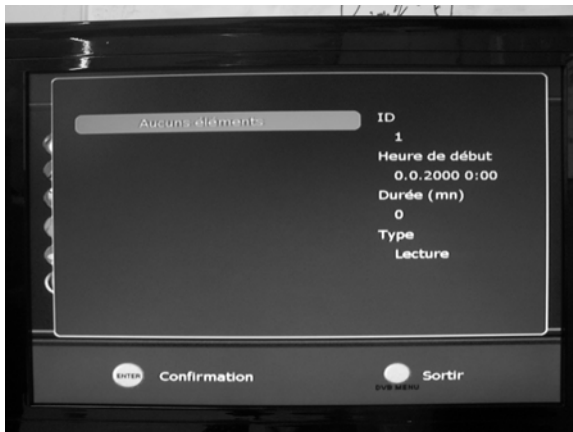
Appuyez sur la touche ENTER pour accéder au menu « Restaurer config. usine », puis appuyez à nouveau sur ENTER pour confirmer. Pour annuler et revenir au menu précédent, appuyez sur la touche MENU.

#### « Effacer chaînes »

Appuyez sur la touche ENTER pour accéder au menu « Effacer chaînes », puis appuyez à nouveau sur ENTER pour effectuer la suppression. Pour annuler et revenir au menu précédent, appuyez sur la touche MENU.

#### « Sélect. pays » (sélection du pays)

Appuyez sur la touche ENTER pour accéder au menu « Sélect. pays » (sélection du pays), puis appuyez sur les touches ▲ / ▼ pour sélectionner le pays. Vous pouvez choisir entre « Par défaut » ou « France »



#### « Liste réservations »

- Appuyez sur les touches ▲ / ▼ pour sélectionner « Liste réservations » et appuyez sur la touche ENTER pour confirmer.

Cette fonction vous permet de réserver des émissions TV. Appuyez sur la touche ENTER pour confirmer.

#### « N° d'événement »

Appuyez sur la touche ►, puis utilisez les touches ▲ / ▼ pour sélectionner l'une des options suivantes : 1 / 2 / 3 / 4 / 5.

#### « Chaîne »

Appuyez sur la touche ENTER, puis utilisez les touches ▲ / ▼ pour sélectionner la chaîne que vous souhaitez réserver dans la liste des chaînes.

#### « Fréquence »

Appuyez sur la touche ►, puis utilisez les touches ▲ / ▼ pour sélectionner l'une des options suivantes : « Une fois », « Quotid. » (quotidien) ou « Hebdom. » (hebdomadaire).

#### « Heure de début »

Utilisez les touches ▲ / ▼ et le pavé numérique pour saisir l'heure de début de l'émission que vous souhaitez réserver.

#### « Date de début »

Utilisez les touches ◀ / ▶ et le pavé numérique pour saisir la date de début de l'émission que vous souhaitez réserver.

#### « Durée »

Saisissez la durée de l'émission que vous souhaitez réserver (en minutes).

#### « Statut »

Appuyez sur la touche ►, puis utilisez les touches ▲ / ▼ pour sélectionner l'une des options suivantes : « Activ. » (activé) ou « Désact. » (désactivé).

#### « Info système »

- Appuyez sur les touches ▲ / ▼ pour sélectionner « Info système » et appuyez sur la touche ENTER pour confirmer.

#### « Version de logiciel »

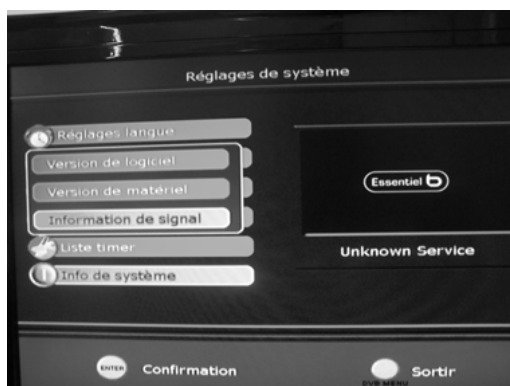
- Utilisez les touches ▲ / ▼ pour sélectionner « Version de logiciel », puis appuyez sur ENTER pour afficher les informations sur le logiciel.

#### « Version de matériel »

- Utilisez les touches ▲ / ▼ pour sélectionner « Version de matériel », puis appuyez sur ENTER pour afficher les informations sur le matériel.

#### « Information de signal »

- Utilisez les touches ▲ / ▼ pour sélectionner « Information de signal », puis appuyez sur ENTER pour afficher les informations sur la qualité et la force du signal.



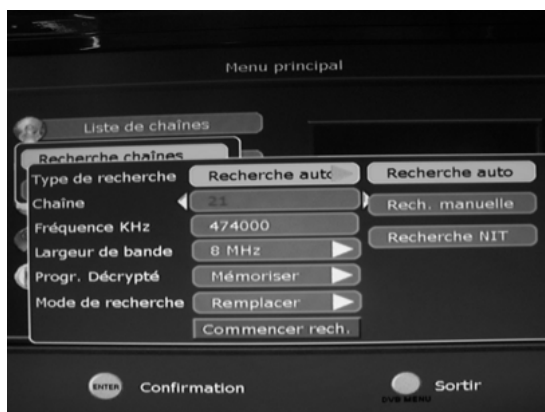
## Réglage des chaînes

1. Appuyez sur la touche MENU de la télécommande ou de l'appareil pour afficher le menu principal. Utilisez les touches ▲ / ▼ pour sélectionner « Réglages des chaînes ».

2. Appuyez sur la touche ENTER pour confirmer votre choix. Le menu de configuration des chaînes s'affiche.

### « Réglage des chaînes »

- Appuyez sur les touches ▲ / ▼ pour sélectionner « Réglage des chaînes » et appuyez sur la touche ENTER pour confirmer.



### « Type de recherche »

Appuyez sur la touche ►, puis utilisez les touches ▲ / ▼ pour sélectionner le type de recherche que vous souhaitez effectuer. Vous pouvez choisir entre les options suivantes : « Recherche auto » (recherche automatique), « Rech. manuelle » (recherche manuelle) ou « Recherche NIT » (recherche rapide).

### « Chaîne »

En mode de recherche manuelle, saisissez le numéro de la chaîne (de 0 à 69).

### « Fréquence KHz »

Cette fonction vous permet de connaître la fréquence d'une chaîne.

### « Bande passante »

Appuyez sur la touche ►, puis utilisez les touches ▲ / ▼ pour sélectionner l'une des options suivantes : 6 MHz / 7 MHz / 8 MHz.

### « Chaînes cryptées »

Appuyez sur la touche ►, puis utilisez les touches ▲ / ▼ pour sélectionner l'une des options suivantes : « Mémoriser » ou « Ne pas mémoriser ».

### « Mode de recherche »

Appuyez sur la touche ►, puis utilisez les touches ▲ / ▼ pour sélectionner l'une des options suivantes : « Ajouter » (ajouter les chaînes trouvées aux chaînes existantes) ou « Remplacer » (remplacer les chaînes existantes par les chaînes trouvées).

### « Lancer recherche »

Appuyez sur ENTER pour démarrer la recherche.

### « Trier chaînes »

- Appuyez sur les touches ▲ / ▼ pour sélectionner « Trier chaînes » et appuyez sur la touche ENTER pour confirmer.

### « Ordre A-Z » (par ordre alphabétique croissant)

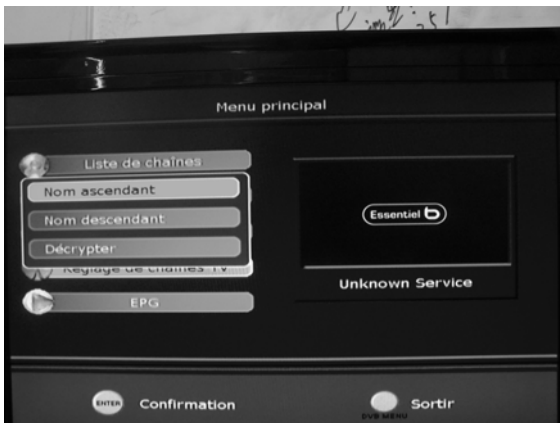
Appuyez sur ENTER pour trier les chaînes par ordre alphabétique croissant.

### « Ordre Z-A » (par ordre alphabétique décroissant)

Appuyez sur ENTER pour trier les chaînes par ordre alphabétique décroissant.

### « Cryptage »

Appuyez sur ENTER pour trier les chaînes par cryptage.



## EPG (guide électronique des programmes)

1. Appuyez sur la touche MENU de la télécommande ou de l'appareil pour afficher le menu principal. Utilisez les touches ▲ / ▼ pour sélectionner « EPG » (guide électronique des programmes).
2. Appuyez sur la touche ENTER pour confirmer votre choix. Le menu illustré ci-dessous s'affiche.
3. Cette fonction vous permet d'afficher des informations détaillées sur la chaîne et les programmes.
4. Vous pouvez réserver une chaîne en appuyant sur ENTER. Ensuite, référez-vous à la section « Liste réservations ».



## Mode Télétexte

### Touche TEXT (télétexte)

Appuyez sur la touche TEXT pour afficher le télétexte. Appuyez une seconde fois sur cette touche pour afficher simultanément le télétexte et la chaîne télévisée. Pour quitter le mode télétexte, appuyez à nouveau sur la touche TEXT.

---

### **Touche rouge, verte, jaune et bleue**

Les pages télétexte sont pourvues d'un code de couleur affiché au bas de l'écran et peuvent être affichées directement à l'aide de la touche de couleur correspondante.

### **Sélection d'une page**

- ✧ Appuyez sur les touches ▲ / ▼ pour passer à la page suivante/précédente.
- ✧ Vous pouvez également saisir directement le numéro de la page (3 chiffres) en utilisant le pavé numérique. En cas d'erreur, vous devez compléter le nombre à 3 chiffres et ressaisir le numéro de page correct.
- ✧ Utilisez les touches ◀ / ▶ pour sélectionner une sous-page.

## **Autres fonctions**

### **Touche TV/RADIO**

Appuyez sur la touche TV/RADIO pour sélectionner le mode TV ou radio.

### **Touche AUDIO**

Appuyez sur la touche AUDIO pour sélectionner un mode audio : stéréo / gauche / droite / mono.

### **Touche FREEZE**

Appuyez sur la touche FREEZE pour effectuer un arrêt sur image. Appuyez une nouvelle fois pour revenir au mode d'affichage normal de la chaîne.

### **Touche SUBTITLE**

En mode DVD ou TNT, appuyez sur cette touche pour afficher les sous-titres en cours. Appuyez à nouveau sur cette touche pour les faire disparaître.

### **Touche PROGRAM**

Cette touche permet d'effectuer une lecture programmée en mode DVD.

### **Touche ZOOM**

Appuyez sur cette touche pour effectuer un zoom sur l'image en mode DVD.

### **Touche MENU**

Utilisez cette touche pour afficher le menu en mode DVD.

---

## UTILISATION DU LECTEUR DE CARTES ET DU PORT USB périphérique de stockage USB

Appuyez sur la touche SOURCE de la télécommande et sélectionnez l'option USB. Insérez le périphérique de stockage USB dans le port USB. Le lecteur cherchera automatiquement les répertoires de fichiers MP3 / JPEG. A la fin de la recherche, le lecteur ouvre le premier répertoire de fichiers MP3 (si le disque contient à la fois des fichiers MP3 et JPEG ; si le disque contient un seul type de fichiers, le lecteur ouvre le premier répertoire) et lit la première plage du répertoire (« 01. » est mis en surbrillance). L'écran vous donne les informations suivantes :

Nom du répertoire en cours de lecture .

Nom du fichier MP3/JPEG en cours de lecture. S'il s'agit d'un fichier JPEG, l'extension est \*.jpg .

La barre de défilement descendra au fur et à mesure que les fichiers défileront.

Le fichier en cours de lecture est un fichier vidéo.

Changement du type de fichier : permet de passer de l'affichage du type de fichier en cours de lecture à l'affichage de l'autre type de fichier .








Le fichier en cours de lecture est une image JPEG.

Le fichier en cours de lecture est un fichier MP3 ou WMA.

*Accédez à la zone des répertoires et sélectionnez le répertoire de votre choix à l'aide des touches directionnelles ; le lecteur lance la lecture de la première plage. Vous pouvez également accéder à la zone des fichiers et sélectionner un autre fichier à l'aide des touches directionnelles.*

*Remarques :*

- I. Utilisez les touches directionnelles gauche et droite pour commuter entre la zone des répertoires, la zone des fichiers et la zone de changement du type de fichier.*
- II. Dans la zone des répertoires et la zone des fichiers, l'élément sélectionné est mis en évidence comme indiqué sur l'illustration ci-dessus ; dans la zone de changement du type de fichier, il apparaît sous la forme d'un rectangle transparent*

- III. Dans la zone de changement du type de fichier, sélectionnez l'option souhaitée à l'aide des touches directionnelles gauche et droite et appuyez sur ENTER pour valider ; les boutons «  », «  » et «  » sont représentés dans l'illustration ci-dessus. Par exemple, si vous chargez un disque contenant des fichiers MP3 et JPEG mais aucun fichier vidéo, les symboles «  » et «  » seront de couleur rouge tandis que le symbole «  » sera de couleur bleue. Lors de la lecture d'un fichier MP3, le symbole «  » prend une couleur rouge.
- IV. Lors de la lecture d'une image JPEG sur un disque contenant à la fois des fichiers WMA, MP3 et JPEG, appuyez sur la touche RETURN pour revenir à la liste de fichiers JPEG.
- V. Vous pouvez sélectionner le fichier que vous désirez lire à l'aide du pavé numérique. Par exemple, si vous désirez lire la 15<sup>ème</sup> piste de la liste en cours de lecture, appuyez sur la touche -/-- puis sur les touches "1" et "5" de la télécommande et la lecture de la 15<sup>ème</sup> plage commence. Remarque : Lors de la lecture d'un disque contenant des fichiers MP3, vous pouvez lire uniquement des fichiers audio numériques, mais pas de vidéo.
- VI. Appuyez sur la touche PREVIEW pour obtenir des conseils pratiques.
- VII. Lors de la lecture d'images JPEG, appuyez sur la touche PROGRAM pour choisir le type de transition d'images. Vous avez le choix entre 17 types de transition ; appuyez plusieurs fois sur la touche PROGRAM pour activer la fonction et choisir la transition de votre choix.

### **Lecture de cartes MMC, MS et SD**

Appuyez sur la touche SOURCE de la télécommande et sélectionnez l'option CARD (carte). Insérez la carte MMC/SD/MS dans le lecteur de carte. Le lecteur cherchera automatiquement les répertoires de fichiers MP3 / JPEG et procédera comme dans le « POINT 1 ».

### **Lecture de CD**

Appuyez sur la touche SOURCE de la télécommande et sélectionnez l'option DISC (disque). Insérez le disque dans le lecteur DVD. Le mode de lecture de disque sera rétabli.

# UTILISATION DU LECTEUR DVD






## A propos des DVD

Le DVD (Digital Versatile Disc) est un support vidéo numérique au format MPEG II. La technologie de compression vidéo MPEG II offre une résolution d'un minimum de 500 lignes, jusqu'à 8 langues audio, 9 angles de vue différents et 32 langues de sous-titrage (selon les DVD).

Types de disques	DVD	CD
Méthode de décodage	Numérique / MPEG II	Numérique
Capacité	Monocouche / Simple face 4,7 Go = 2 h Monocouche / Double face 8,5 Go = 4h Bicouche / Simple face 9,4Go = 4,5h Bicouche / Double face 17 Go = 8h	650 Mo = 74 min
Taille du disque	12 cm / 8 cm	12 cm / 8 cm
Résolution horizontale	Jusqu'à 500 lignes	-
Sous-titres	32	-
Pistes audio	8	1
Symbole		

## Logos DVD

Chaque DVD présente des caractéristiques différentes. Voici quelques-uns des logos représentant ces caractéristiques :

-  Nombre de pistes audio  Format d'affichage
-  Nombre de langues de sous-titrage
-  Indicateur d'angle  Zoom

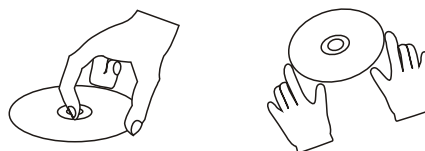
## REMARQUE

Certaines des fonctions de ce lecteur DVD dépendent du micrologiciel du disque DVD. **Certaines fonctions ne pourront pas être utilisées si le DVD ne les supporte pas ou requiert des réglages spécifiques.** Vérifiez les caractéristiques mentionnées sur l'emballage du disque ou suivez les instructions des menus affichés à l'écran.

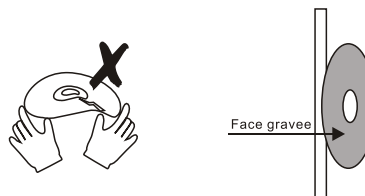
### Précautions relatives aux disques

Un disque vidéo contient des données compressées à haute-densité qui nécessitent une manipulation avec précaution.

Tenez le disque avec vos doigts, par les bords et/ou par le trou situé au centre. Ne touchez pas la surface enregistrée.



Ne pliez pas le disque. Ne l'exposez pas à la lumière directe du soleil ou à une chaleur excessive.



Rangez le disque en position verticale, dans un endroit sec. Évitez toute exposition à :

- la lumière directe du soleil ;
- la chaleur ;
- une forte humidité.

Nettoyez délicatement les disques avec un chiffon doux et sec. Pour ce faire, procédez du centre vers l'extérieur.

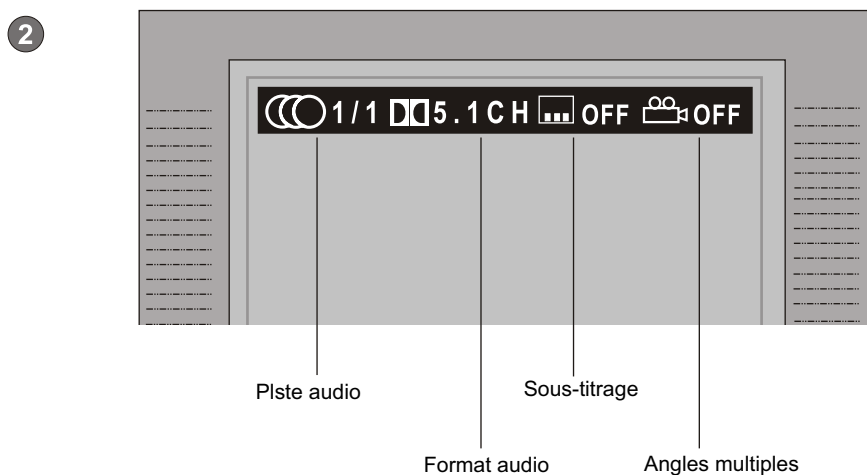
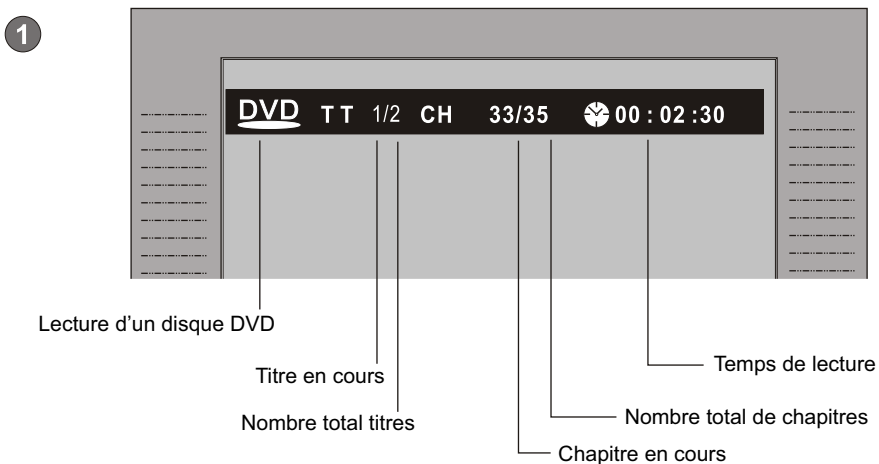
N'utilisez aucun diluant, alcool ou bombe aérosol. De tels produits pourraient endommager le disque de manière irrémédiable.

Une barre d'affichage apparaît en haut de l'écran TV lorsque vous activez certaines fonctions ou lorsque vous appuyez sur la touche d'affichage de la télécommande.

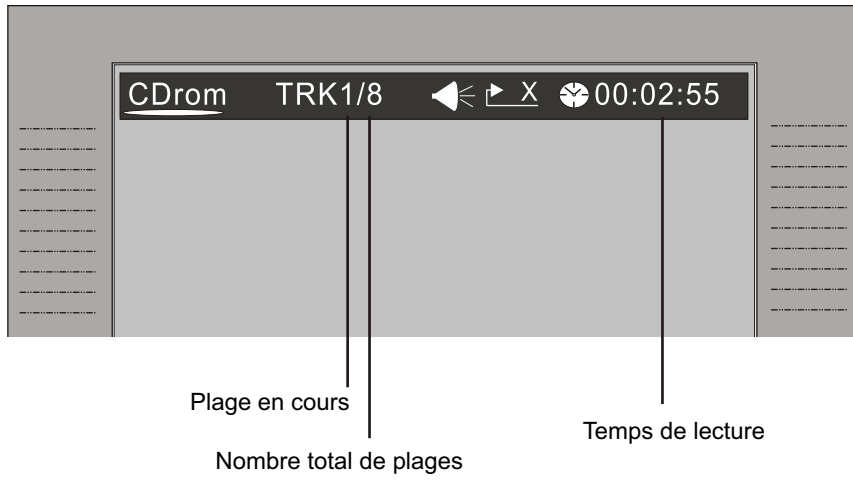
La barre d'affichage est une interface conviviale destinée à afficher des informations sur la lecture en cours. La barre d'affichage varie en fonction du type de disque chargé (DVD, CD, Mp3).


La barre d'affichage s'affiche lorsque vous appuyez sur la touche OSD. Appuyez de nouveau sur la touche d'affichage pour afficher une nouvelle barre OSD. Appuyez une troisième fois sur la touche d'affichage pour faire disparaître la barre. A tout moment vous pouvez appuyer sur une autre touche pour faire disparaître la barre d'affichage.

## Mode DVD - OSD




## Mode MPEG4-OSD




 Appuyez sur la touche **OSD** pour afficher le statut de la lecture.


### Ouverture/fermeture du compartiment pour disque

 Pour ouvrir ou fermer le compartiment pour disque, appuyez sur la touche **OPEN/CLOSE** de la face avant ou de la télécommande.

### Lecture/Pause/Arrêt

 Appuyez sur la touche **PLAY** pour lire le disque.  
Appuyez sur la touche **PAUSE** pour interrompre la lecture (image figée).


Appuyez sur la touche **PLAY** pour reprendre la lecture.


 Appuyez sur la touche **STOP** pour arrêter la lecture.

a) Appuyez une fois sur la touche **STOP**. La position de l'interruption est conservée en mémoire. L'indication «Pré-arrêt» apparaît à l'écran. Appuyez sur la touche de **PLAY** pour reprendre la lecture là où vous l'avez laissée.

b) Appuyez deux fois sur la touche **STOP** pour arrêter complètement la lecture. L'indication « ARRET » apparaît à l'écran. Appuyez sur la touche de **PLAY** pour recommencer la lecture au début du disque

### Saut avant/arrière

 Appuyez sur la touche de saut **▶▶** pour passer au chapitre suivant (DVD) ou à la plage suivante (CD).

 Appuyez sur la touche de saut **◀◀** pour passer au chapitre précédent (DVD) ou à la plage précédente (CD).


#### REMARQUE

Le lecteur ne peut ni avancer ni reculer pendant l'affichage de la section « AVERTISSEMENT » d'un DVD. La fonction de saut n'est pas disponible pour les DVD à un seul chapitre et pour les CD à un seul titre.


#### REMARQUE

Certains disques DVD ne supportent pas la fonction TITLE (TITRE).


### Avance/Retour rapide

 Appuyez sur la touche **⏩** pour effectuer un retour rapide. La vitesse de lecture varie si vous appuyez sur cette touche de manière répétée :

Normal → X2 → X4 → X8 → X20  
↑


 Appuyez sur la touche **⏩** pour effectuer une avance rapide. La vitesse de lecture varie si vous appuyez sur cette touche de manière répétée :

Normal → X2 → X4 → X8 → X20  
↑

 Appuyez sur la touche de lecture pour revenir en mode normal de lecture.

#### REMARQUE

L'appareil passe en mode muet pendant le mode d'avance ou de retour rapide. Le lecteur ne peut ni avancer ni reculer pendant l'affichage de la section « AVERTISSEMENT » d'un disque DVD.

 Le lecteur passe en mode muet lorsqu'il est en mode **SLOW**.


Appuyez sur la touche **SLOW (Ralentir)** pour effectuer une lecture au ralenti. Pour diminuer la vitesse de lecture, appuyez de manière répétée sur cette touche :


Normal → SF 1/2 → SF 1/3 → SF 1/4 → SF 1/5 → SF 1/6 → SF 1/7  
↑



Appuyez sur la touche **RETURN** pour revenir au menu précédent.

### TITRE / MENU DU DISQUE

 Pendant la lecture d'un DVD, appuyez sur la touche **MENU** pour revenir au menu du disque DVD.

 Appuyez sur la touche de **PLAY** (Lecture) pour reprendre la lecture à l'endroit où vous l'aviez arrêtée.



Pendant la lecture d'un DVD, appuyez sur la touche **TITLE** pour revenir au début du DVD.

## Sélection d'un élément du menu



Dans le menu du disque DVD ou dans le menu de configuration du lecteur, surlignez les icônes de fonction à l'aide des touches directionnelles.



Appuyez sur la touche **ENTER** pour valider une sélection.

## Pavé numérique

(accès direct à un chapitre ou à une page)



1. Pour accéder directement à un chapitre d'un DVD ou à une page d'un CD, saisissez-en le numéro à l'aide du pavé numérique.
2. Dans certains menus DVD ou de réglage du lecteur, saisissez les informations souhaitées à l'aide du pavé numérique.

### REMARQUE

Certains DVD ne supportent pas la fonction d'accès direct.

## Répétition A-B

Lecture répétée d'un titre, d'un chapitre ou d'une page

### REPETITION



Appuyez de manière répétée sur la touche **REPEAT** pour sélectionner un mode de répétition.

#### En mode DVD

REP.CHAPITRE	Répétition d'un chapitre
REP.TITRE	Répétition d'un titre
REP.DESACTIVEE	Répétition désactivée

#### En mode CD

REP.1	Répétition d'une page
REP.TOTALITE	Répétition du disque
REP.DESACTIVEE	Répétition désactivée

### REMARQUE

Certains DVD ne supportent pas la fonction de répétition.

## Répétition d'une section A-B

Pour répéter une section spécifique d'un disque :



Appuyez sur la touche **A-B** au début de la section souhaitée. L'indication « **REPETITION A-** » s'affiche à l'écran.



Appuyez de nouveau sur la touche **A-B** à la fin de la section. L'indication « **REPETITION A - B** » apparaît à l'écran. Le lecteur commence la lecture répétée de la section **A-B** jusqu'à ce que cette fonction soit annulée.



Appuyez de nouveau sur la touche **A - B** pour annuler la fonction et revenir en mode normal de lecture.

### REMARQUE

Certains DVD ne supportent pas la fonction A-B.

## Angles multiples/ Sous-titres/ Langue audio



ANGLE

Pendant la lecture d'un DVD, appuyez de manière répétée sur la touche **ANGLE** pour sélectionner l'angle de vue de votre choix. Un DVD peut contenir jusqu'à 9 angles de vue.



SUB-T

Pendant la lecture d'un DVD, appuyez de manière répétée sur la touche **SUB-T** pour sélectionner la langue de sous-titrage de votre choix. Un DVD peut contenir jusqu'à 32 langues de sous-titrage.



LANGU

Pendant la lecture d'un DVD, appuyez de manière répétée sur la touche **LANG** pour sélectionner la langue audio de votre choix. Un DVD peut contenir jusqu'à 8 langues audio.

### REMARQUE

Le menu d'un disque DVD peut permettre le réglage de l'angle, de la langue de sous-titrage et de la langue audio.

## ZOOM



Appuyez de manière répétée sur la touche ZOOM. Les indications suivantes s'affichent :

ZOOMx2 → ZOOMx3 → ZOOMx4 →  
ZOOMx1/2 → ZOOMx1/3 → ZOOMx1/4  
ZOOM DESACTIVE

Lors de la visualisation d'une image JPEG, appuyez sur la touche ZOOM pour effectuer un zoom arrière (x1/2, x1/3, x1/4) et utilisez les touches directionnelles pour faire pivoter l'image. Pendant un agrandissement x2, x3, x4, déplacez l'image à l'aide des touches directionnelles.

### REMARQUE

La qualité de l'image se dégrade lorsque celle-ci est agrandie.

**SETUP** Appuyez sur la touche **SETUP** pour accéder au menu de configuration du lecteur.

Le menu de configuration permet à l'utilisateur d'effectuer divers réglages sur le lecteur. Pour de plus amples détails quant au menu de configuration, consultez la section « MENU DE CONFIGURATION » de ce manuel.

## PROGRAMMATION



Lecture programmée d'un disque dans l'ordre de votre choix.

## En mode DVD



ENTER

Appuyez sur la touche **PROG** pour accéder au menu de programmation.

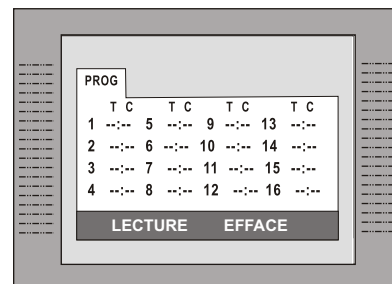


(LECTURE) --- Appuyez sur la touche de lecture pour démarrer la lecture programmée.

PROG



Appuyez une nouvelle fois sur la touche **PROG** pour effacer toutes les pages.



## En mode CD

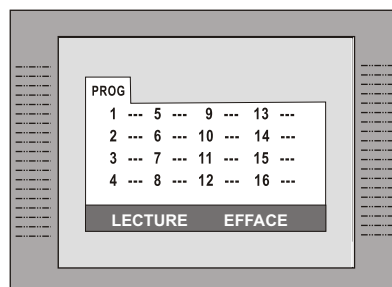
ENTER

Lorsque le menu de programmation apparaît, saisissez le numéro de page et validez à l'aide de la touche **ENTER**. Après avoir terminé la programmation :

(LECTURE) --- Appuyez sur la touche **PLAY** pour démarrer la lecture programmée.



(ARRET) --- Appuyez deux fois sur la touche **STOP** pour quitter le menu de programmation.



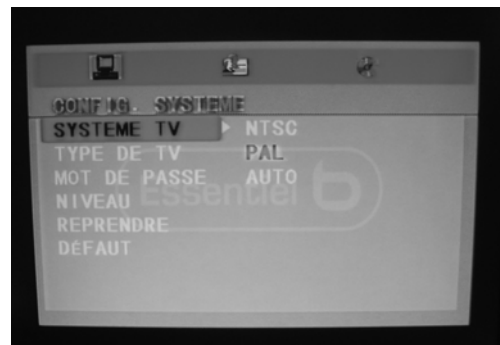
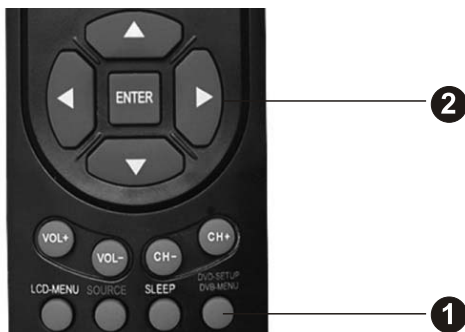
### REMARQUE

Certains DVD ne permettent pas la fonction de programmation. Les disques à une seule page ne supportent pas la fonction de programmation.

## MENU DE CONFIGURATION

Le menu de configuration vous permet de régler différentes caractéristiques du lecteur.

1. Appuyez sur la touche **SETUP** pour accéder au menu de configuration.
2. Sélectionnez le sous-menu de votre choix à l'aide des touches directionnelles haut et bas.

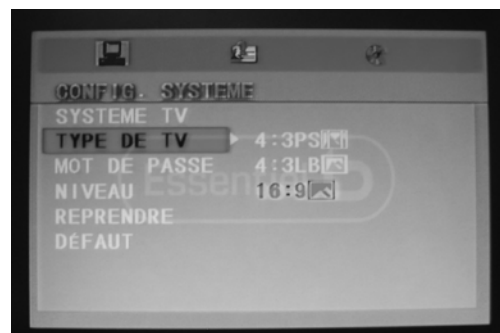
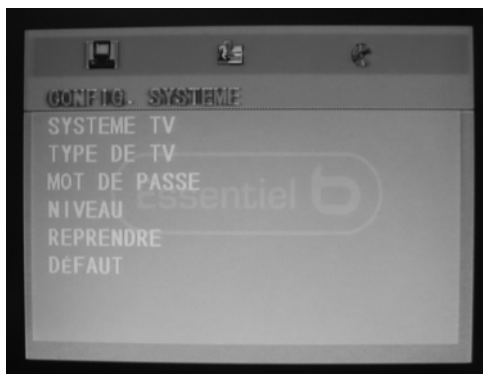


## SYSTÈME TV

Choisissez le mode NTSC, PAL ou AUTO en fonction de votre TV. Si vous ne choisissez pas le mode adéquat, l'image scintillera ou sera en noir et blanc.

Configuration par défaut : **PAL**

## FORMAT D'AFFICHAGE



## CONFIGURATION SYSTÈME

En mode d'arrêt, appuyez sur la touche **SETUP** et sélectionnez l'option sélectionnez le sous-menu de votre choix à l'aide des touches directionnelles **UP/DOWN**.

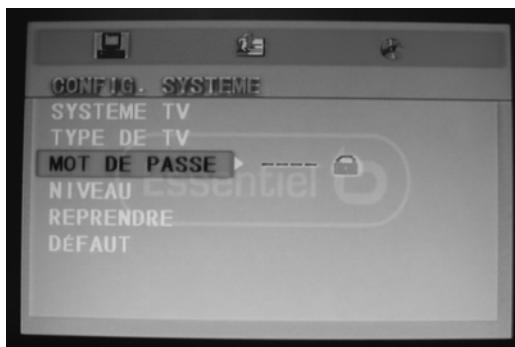
Validez votre sélection à l'aide de la touche **ENTER**.

Le sous-menu s'affiche. Sélectionnez l'élément de votre choix à l'aide des touches directionnelles **UP/DOWN**.

Validez votre sélection à l'aide de la touche **ENTER**

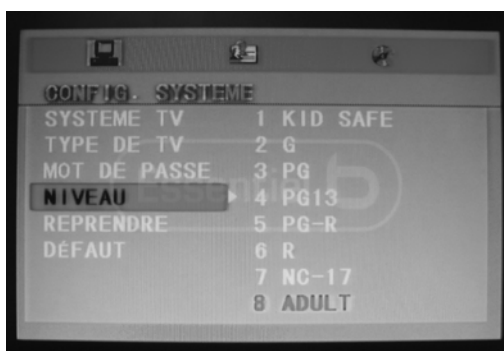
1. 4:3 (Pan Scan) : Choisissez ce format si vous possédez une TV traditionnelle. Lors de la lecture, les bords gauche et droit de l'image sont occultés de manière à ce que l'image soit en plein écran. (**Défaut**)
2. 4:3 (Letter Box) : Choisissez ce format si le lecteur est raccordé à une TV traditionnelle. Des bandes noires s'affichent en haut et en bas de l'écran.
3. 16:9 (Écran large) Choisissez ce format lorsque le lecteur est raccordé à une TV traditionnelle

## MOT DE PASSE



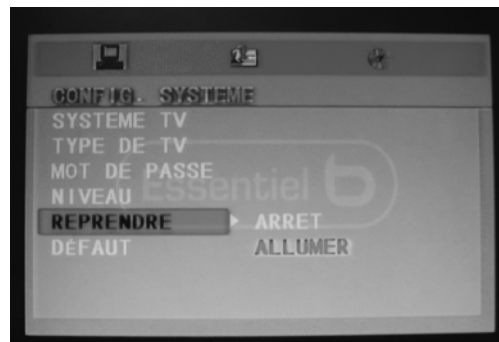
Déplacez le curseur sur MOT DE PASSE et validez votre sélection à l'aide de la touche ENTER. Saisissez le mot de passe « 8357 » (s'il s'agit de la première utilisation). Après confirmation, vous êtes invité à saisir un nouveau mot de passe. Validez ensuite à l'aide de la touche **ENTER**.  
*Conservez bien votre mot de passe. En cas, d'oubli, veuillez contacter votre revendeur ou notre ou notre société.*

## CONTROLE PARENTAL

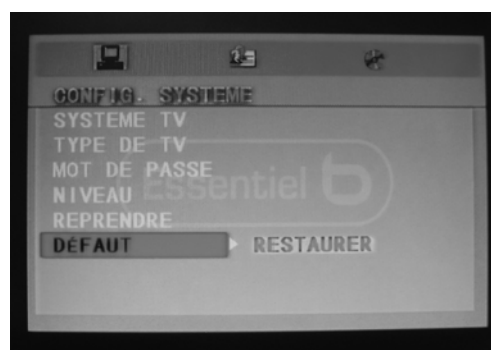


Il existe huit niveaux de restriction : 1. G ; 2. ; 3. PG ; 4. PG13 ; 5. ; 6. R ; 7. NC-17 ; 8. Le premier niveau est destiné à un public de tout âge et le dernier est exclusivement réservé aux adultes. Si vous désirez modifier les paramètres du contrôle parental, entrez dans le sous-menu de réglage du niveau de restriction et saisissez les quatre chiffres de votre mot de passe. Le mot de passe par défaut est le 8357 (si vous utilisez le lecteur pour la première fois, saisissez simplement ce mot de passe). Si vous avez saisi le bon mot de passe, le menu de réglage du niveau de restriction apparaît. Déplacez le curseur pour sélectionner le niveau de restriction souhaité et appuyez sur la touche ENTER pour valider et mémoriser votre sélection.

## REPRENDRE



## PAR DEFAUT



Ce sous-menu vous permet de rétablir la configuration d'origine. Si vous sélectionnez « RETABLIR » les réglages, effectués par l'utilisateur sont effacés et le lecteur est réinitialisé à son réglage d'usine.

## CONFIGURATON DE LA LANGUE

En mode d'arrêt, appuyez sur la touche **SETUP** .  
Sélectionnez le sous-menu LANG à l'aide des touches directionnelles **▲ ▼** .  
Validez votre sélection à l'aide de la touche **ENTER** .  
Le sous-menu s'affiche.  
Surlignez l'élément souhaité du menu LANGUE à l'aide des touches directionnelles UP/DOWN.  
Validez votre sélection à l'aide de la touche **ENTER** .

**LANGUE DU MENU D'AFFICHAGE** → ANGLAIS  
ALLEMAND  
ESPAGNOL  
FRANÇAIS  
PORTUGAIS  
ITALIEN

Sélectionnez la langue DU MENU D'AFFICHAGE de votre choix.

Validez votre sélection à l'aide de cette touche **SETUP** .

Appuyez sur la touche **ENTER** pour quitter.

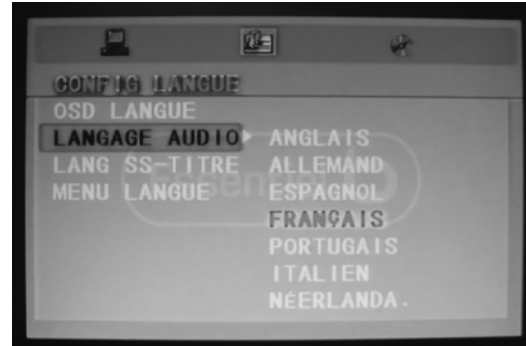


## LANGUE AUDIO

**LANGUE DU MENU D'AFFICHAGE** → ANGLAIS  
ALLEMAND  
ESPAGNOL  
FRANÇAIS  
PORTUGAIS  
ITALIEN

Sélectionnez la langue audio de votre choix.  
Appuyez sur la touche **SETUP** pour quitter.

Validez votre sélection à l'aide de la touche **ENTER** .

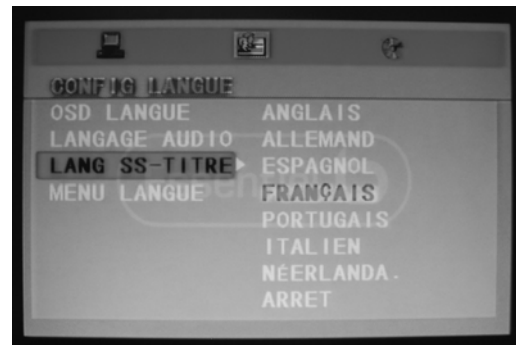


## LANGUE SOUS-TITRE

Sélectionnez la langue de sous-titrage de votre choix . Appuyez sur la touche **ENTER** pour quitter.

Validez votre sélection à l'aide de la touche **SETUP** .

**LANGUE SOUS TITRE** → ANGLAIS  
ALLEMAND  
ESPAGNOL  
FRANÇAIS  
PORTUGAIS  
ITALIEN  
DÉSACTIVÉ



## LANGUE MENU

**LANGUE MENU** → ANGLAIS  
ALLEMAND  
ESPAGNOL  
FRANÇAIS  
PORTUGAIS  
ITALIEN

Sélectionnez la langue des menus de votre choix.  
Appuyez sur la touche **ENTER** pour quitter.

Validez votre sélection à l'aide de la touche **SETUP** .



Validez votre sélection à l'aide de la touche **ENTER** ou appuyez sur la touche **SETUP** pour quitter.

**Configuration par défaut : SPDIF/DESACTIVE**

## CONFIGURATION AUDIO

En mode d'arrêt, appuyez sur la touche **SETUP** et sélectionnez CONFIGURATION AUDIO. Validez votre sélection à l'aide de la touche **ENTER**.

## DOWNMIX



Cette fonction convient à la lecture de films. Si vous n'avez besoin que de deux canaux, nous vous recommandons de sélectionner la seconde option.

## SORTIE AUDIO



## DUAL MONO

Suivez les instructions indiquées dans la section « Configuration » pour sélectionner l'option de votre choix dans l'illustration suivante



Si vous avez une sortie Dolby Digital sur votre amplificateur/décodeur, vous pouvez sélectionner stéréo, mono gauche, mono droite ou mix selon les besoins.

Avant de contacter un service de réparation, veuillez consulter le tableau ci-dessous pour trouver la cause possible du problème que vous rencontrez.

<b>Symptômes</b>	<b>Causes possibles et solutions</b>
La lecture du disque ne démarre pas.	Pas de disque ; insérez-en un. Insérez le disque avec la face gravée vers vous. Le code régional du disque ne correspond pas au code régional du lecteur. Le niveau de restriction du disque est supérieur au niveau choisi par l'utilisateur. Le disque n'est pas compatible avec le lecteur. Le disque est sale ou endommagé ; nettoyez-le ou essayez-en un autre. De la condensation s'est formée à l'intérieur du système. Retirez le disque et laissez le lecteur sous tension pendant une heure ou deux.
Pas d'image	Veillez à ce que le système soit correctement connecté. Vérifiez le bon état des câbles. Nettoyez le disque.
Bruit/Distorsion d'image	Le disque est sale ou endommagé. Nettoyez le disque ou essayez-en un autre.
L'image ne remplit pas tout l'écran	Sélectionnez le format d'affichage adapté dans le menu de configuration de lecteur (cf. section « Menu de configuration » de ce manuel). Sélectionnez le bon format d'affichage dans le menu du DVD.
Un message d'erreur s'affiche à l'écran	Les messages d'erreur suivants s'affichent lorsque le format du disque pose problème : « <u>CODE REGIONAL ERRONE</u> » : Le code régional du disque ne correspond pas au code régional du lecteur. « <u>MOT DE PASSE ERRONE</u> » : Le lecteur DVD ne lira pas un disque dont le niveau de restriction est supérieur au niveau choisi par l'utilisateur. « <u>DISQUE ERRONE</u> » : Le lecteur est équipé d'un logiciel d'évaluation automatique de la qualité du disque. Lorsque le lecteur détecte un problème sur le disque, il risque de le lire à un niveau de qualité inférieure ou d'arrêter la lecture en fonction du niveau d'endommagement du disque.

Symptômes	Causes possibles et solutions
Fonctions de saut et de recherche non disponibles	<p>Certains disques sont programmés pour ne pas permettre la fonction de saut et de recherche lors de certaines sections, particulièrement lors de la section AVERTISSEMENT.</p> <p>Les disques ne contenant qu'un seul chapitre ne supportent pas la fonction de saut.</p>
La télécommande ne fonctionne pas	<p>Supprimez les obstacles existant entre la télécommande et l'appareil.</p> <p>Dirigez la télécommande vers le capteur infrarouge de l'appareil.</p> <p>Vérifiez si les piles ont été insérées en respectant la polarité.</p> <p>Remplacez les piles de la télécommande.</p>



**ATTENTION** : Pour éviter tout risque d'incendie et d'électrochoc, ne retirez pas le boîtier extérieur de l'appareil. Confiez toutes les opérations d'entretien à un technicien qualifié.

### Conditions de garantie :

Ce produit est garanti pour une période de 2 ans à partir de la date d'achat\*, contre toute défaillance résultant d'un vice de fabrication ou de matériau. Cette garantie ne couvre pas les vices ou les dommages résultant d'une mauvaise installation, d'une utilisation incorrecte, ou de l'usure normale du produit.

(\* : sur présentation du ticket de caisse)

GARANTIE  
2  
ans  
GARANTIE

### Protection de l'environnement

— Ce logo apposé sur le produit signifie qu'il s'agit d'un appareil dont le traitement en tant que déchet rentre dans le cadre de la directive 2002/96/CE du 27 janvier 2003, relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE). La présence de substances dangereuses dans les équipements électriques et électroniques peut avoir des effets potentiels sur l'environnement et la santé humaine dans le cycle de retraitement de ce produit. Ainsi, lors de la fin de vie de cet appareil, celui-ci ne doit pas être débarrassé avec les déchets municipaux non triés. En tant que consommateur final, votre rôle est primordial dans le cycle de réutilisation, de recyclage et les autres formes de valorisation de cet équipement électrique et électronique. Des systèmes de reprise et de collecte sont mis à votre disposition par les collectivités locales (déchetteries) et les distributeurs. Vous avez l'obligation d'utiliser les systèmes de collecte sélective mise à votre disposition.

